



MALTA
**QORTI ĊIVILI
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMĦALLEF
LAWRENCE MINTOFF**

Seduta tat-23 ta' Novembru, 2016

Rikors Maħluf Numru: 552/16LM

Banif Bank (Malta) plc (C41030)

vs

**Raymond Abela K.I. numru 134159M u
Maria Helga Muscat K.I. numru 394868M**

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Maħluf ipprezentat fis-16 ta' Lulju, 2016 mis-soċjetà attriċi **Banif Bank (Malta) plc** (minn issa "s-soċjetà attriċi") li jaqra kif ġej:

1. Illi l-kumpanija esponenti hi bank kummerċjali liċenzjat taħt il-Liġijiet ta' Malta biex fost l-oħrajn issellef flus lill-klijenti tagħha;

2. Illi l-konvenuti huma klijenti tal-kumpanija esponenti u ħadu mingħandha faċilitajiet ammontanti għall-erbghin elf Euro (€40,000), permezz ta' Credit Agreement datat 18 ta' Marzu, 2013 (ara Dok. 'A') u żewġ kuntratti pubblikati fl-atti tan-Nutar Dottor Reuben Debono fit-2 ta' Mejju, 2013 (ara Dok. 'B' u Dok. 'C'), liema faċilitajiet jikkonsistu fis-segwenti:

- a. Business Loan – ħamsa u għoxrin elf Euro (€25,000), u*
- b. Business Overdraft – għaxart elf Euro (€10,000), u*
- c. Credit Card – ħamest elf euro (€5,000);*

3. Illi l-konvenuti naqsu milli jħallsu lura dawn l-facilitajiet u konsegwentement, l-ammonti dovuti minnhom, huma kif ġej:

a. erbgħa u għoxrin elf, sitt mija u disat Euro u tmienja u għoxrin ċenteżmu (€24,609.28), dovuti fuq il-Business Loan. Dan l-ammont jinkludi imgħaxijiet t'elf, mitejn u tmien Euro u disgħa u tmenin ċenteżmu (€1,208.89), ikkalkulati sal-21 ta' Ġunju, 2016 u jikkonċerna Loan Account numru 341797.71.1 (ara Dok. 'D'), u

b. tnax-il elf, mija u tmienja u tletin Euro u tmienja u tletin ċenteżmu (€12,138.38), dovuti fuq il-Business Overdraft. Dan l-ammont jinkludi imgħaxijiet ta' sebgħa u sittin Euro u sitt ċenteżmi (€67.06) ikkalkulati sal-21 ta' Ġunju, 2016 u jikkonċerna Current Account numru 353957.10.2 (ara Dok. 'E'), u

c. seba' mija u seba' Euro u tnejn u tletin ċenteżmu (€707.32), dovuti fuq il-Credit Card. Dan l-ammont jinkludi imgħaxijiet ta' żewġt Euro u tlieta u disgħin ċenteżmu (€2.93), ikkalkulati sal-21 ta' Ġunju, 2016 u jikkonċerna Credit Card Account numru 4196 8060 0002 6324 (ara Dok. 'F');

4. Illi l-ammonti fuq imsemmija, saru dovuti fl-intier tagħhom mill-konvenuti lill-kumpannija esponenti ai termini t'artikolu 12 tal-Credit Agreement markat Dok. 'A' u dan għax kif jistipula dan l-Artikolu, seħħew waħda jew aktar mill-events of default imsemmijin fil-Credit Agreement, partikolarment, iżda mhux esklussivament:

"a. Default by the Borrower/s in the payment of any amount of principal, interest, fees, charges due for payment in the manner stipulated in the agreement regulating the Facility,

b. The Borrower/s committing any other breach of or omitting to observe any other of the obligations and undertakings as expressed to be assumed by it in the agreement regulating the Facility,

n. Any other event which in the Bank's reasonable opinion gives grounds for belief that the Borrower/s may not perform all or any of the obligation/s under or otherwise comply with the terms of the agreement regulating the Facility";

5. Illi inoltre, l-konvenuti għandhom iħallsu lill-kumpannija esponenti spejjeż bankarji relatati mad-dejn tagħhom fuq il-Current Account numru 353957.10.1 li l-konvenuti għandhom mal-kumpannija esponenti (ara Dok. 'G'), hemm dovuti sitt mija u tlieta u disgħin Euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (€693.94), li jinkludu imgħaxijiet ta' tliet Euro u tlieta u tmenin ċenteżmu (€3.83), kalkulati sal-21 ta' Ġunju, 2016 (ara Dok. 'H');

6. Illi dawn l-ispejjeż saru dovuti fl-intier tagħhom in virtù t'Artikolu 5 tat-Terms and Conditions (ara Dok. 'I') u t'Artikolu 6 tal-Conditions of Use (ara Dok. 'J') relattivi għall-istess Current Account;

7. Illi in vista tas-suespost, l-ammont komplessiv dovut mill-konvenuti sal-21 ta' Ġunju, 2016, kien ta' tmienja u tletin elf, mija u tmienja u erbgħin Euro u tnejn u disgħin ċenteżmu (€38,148.92);

8. Illi l-kumpanija esponenti ittentat tinterpella lill-konvenuti diversi drabi biex iħallsu dejnhom, fosthom permezz ta' ittri legali datati 31 ta' Lulju, 2014 u 8 ta' Lulju, 2015 (ara Dok. 'K' u Dok. 'L') u ittra uffiċjali numru 3390/2015, ippreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili (ara Dok. 'M'). Di konsegwenza, l-konvenuti baqgħu inadempjenti u kien proprju għalhekk li l-ftuħ ta' din il-kawża sar neċessarju;

9. Illi l-kreditu tal-kumpanija esponenti huwa ċert, likwidu u dovut u l-konvenuti m'għandhomx eċċezzjonijiet x'jagħtu f'dan ir-rigward kontra t-talbiet tal-kumpanija esponenti;

10. Illi għalhekk jeżistu l-elementi kollha rikjesti mil-Liġi a tenur tal-Artikoli 167 et sequitur tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Għaldaqstant u għar-raġunijiet fuq premissi, l-kumpanija esponenti titlob birrispett lil dina l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. taqta' u tiddeċiedi dina l-kawża bid-dispensa tas-smiġħ, ai termini tal-Artikoli 167 et sequitur tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta; u
2. tiddikjara li l-konvenuti saru debituri solidalment bejniethom tal-kumpanija esponenti fl-ammont ta' €38,148.92; u
3. tikkundanna lill-konvenuti jħallsu solidalment bejniethom lill-kumpanija esponenti l-ammont ta' €38,148.92

Bl-ispejjeż, bank charges u fees u bl-imgħaxijiet mill-21 ta' Ġunju 2016 sad-data tal-pagament effettiv.

1. Il-bank charges u fees għandhom jinħadmu kif ġej:
 - a. kwantu Loan Account numru 341797.71.1, ai termini tal-Credit Agreement markat Dok. 'A', u
 - b. kwantu Current Account numru 353957.10.2, ai termini tal-Credit Agreement markat Dok. 'A' u tat-Tariff of Charges relattivi għall-Current Accounts (ara Dok. 'N'), u
 - c. kwantu Credit Card Account numru 4196 8060 0002 6324, ai termini tal-Credit Agreement markat Dok. 'A' u kif ukoll il-Conditions of Use (ara Dok. 'O') u t-tariff of Charges (ara Dok. 'P') relattivi għall-Credit Cards, u

d. kwantu l-ammont dovut fuq Current Account numru 353957.10.1, ai termini tat-Terms and Conditions markati Dok. 'I', tal-Conditions of Use immarkati Dok. 'J' u t-Tariff of Charges relattivi għall-Current accounts (ara Dok. 'N');

2. L-imagħaxijiet għandhom jinħadmu kif ġej:

a. bir-rata ta' għaxra fil-mija (10%) kwantu l-ammont dovut fuq Loan Account numru 341797.71.1 u dan ai termini tal-Artikoli 4 u 12 tal-Credit Agreement markat Dok. 'A', u

b. bir-rata ta' tmienja punt tnejn ħamsa fil-mija (8.25%) fis-sena fuq l-ammont dovut fuq il-Credit Card Account numru 4196 8060 0002 6324, u dan ai termini tat-Tariff of Charges markati Dok. 'P' (ara markar bl-aħdar fuq dan id-dokument), u

c. bir-rata ta' għaxra fil-mija (10%) fis-sena fuq l-ammonti dovuti fuq Current Accounts numri 353957.10.2 u 353957.10.1 u dan ai termini tat-Tariff of Charges markata Dok. 'N' (ara marker bl-aħdar fuq dan id-dokument).

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Rat id-dokumenti li ġew esebiti mis-soċjetà attriċi.

Illi l-konvenuti **Raymond Abela u Maria Helga Muscat** (minn issa "l-konvenuti") għad li kienu debitament notifikati bir-Rikors Maħluf, ma dehrux waqt l-udjenza tas-16 ta' Novembru, 2016 biex jgħidu jekk kellhomx eċċezzjonijiet x'jagħtu kontra t-talbiet tas-soċjetà attriċi.

Semgħet ix-xhieda ta' **Luke Bonello**¹, rappreżentant tas-soċjetà attriċi li kkonferma illi fil-mori tal-kawża kien sar ħlas akkont mill-konvenuti fis-somma ta' elf, mitejn u ħamsin euro (€1,250) u għalhekk l-ammont komplessiv mitlub mis-soċjetà attriċi naqas għal sitta u tletin elf, tmien mija u tmienja u disgħin

¹ A fol. 56 tal-proċess.

Euro u tnejn u disgħin ċenteżmu (€36,898.92), oltre l-imgħaxijiet, *bank charges* u *fees* u l-ispejjeż legali.

Rat in-nota ta' riduzzjoni pprezentata fir-Registru fis-17 ta' Novembru, 2016² mis-soċjetà attriċi, fejn irriduciet is-sorta għall-ammont ta' sitta u tletin elf, tmien mija u tmienja u disgħin euro u tnejn u disgħin ċenteżmu (€36,898.92ċ) oltre l-ispejjeż legali, l-imgħaxijiet, *bank charges* u *fees*.

Rat il-verbal tal-udjenja tas-16 ta' Novembru, 2016 fejn il-kawża tħalliet għall-udjenja tal-lum għas-sentenza.

Decide

Għar-raġunijiet premissi l-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi:

- 1. Taqta' u tiddeċiedi dina l-kawża bid-dispensa tas-smiġħ, ai termini tal-Artikoli 167 *et sequitur* tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta;**
- 2. Tiddikjara li l-konvenuti saru solidalment bejniethom, debituri tas-soċjetà attriċi fl-ammont ta' sitta u tletin elf, tmien mija u tmienja u disgħin Euro u tnejn u disgħin ċenteżmu (€36,898.92);
u**

² A fol. 57 tal-proċess.

3. Tikkundanna lill-konvenuti solidalment bejniethom iħallsu lis-soċjetà attriċi l-ammont komplessiv ta' sitta u tletin elf, tmien mija u tmienja u disgħin Euro u tnejn u disgħin ċenteżmu (€36,898.92).

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet mill-21 ta' Ġunju, 2016 sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-konvenuti.

Moqrija.